



# MŁODA MATKA



**DWUTYGODNIK  
POŚWIĘCONY  
ZDROWIU  
I WYCHOWANIU  
DZIECKA DO LAT 7-MIU**

## Kleiki i kasza w odżywianiu dzieci do lat 7-miu.

Kleiki stosowane w odżywianiu dzieci, szczególnie niemowląt, przygotowują się przez gotowanie w wodzie różnych rodzajów mąki lub kasz (mąka pszenna, kukurydziana (mondamina), ryżowa, owsiana, ryż, płatki owsiane, kasze jęczmienne).

Dla przygotowania kleików z mąki bierze się (w zależności od wieku niemowlęcia) od 1 — 3% mąki najwyżej; dla przygotowania kleików z kasz, czasami aż do 5% kaszy.

Jak widać z tego, ogólna wartość odżywcza kleików jest niewielka; niezależnie od rodzaju mąki lub kaszy wartość ta jest prawie jednakowa. Najlepiej uwidocznić to na przykładzie.

Jeżeli za miarę porównawczą przyjmimy wartość odżywczą mleka, to okaże się, że litr 3% kleiku ma wartość w przybliżeniu 150 gr. mleka krowiego bez żadnych dodatków.

Wynika z tego, że djeta wyłącznie kleikowa jest zawsze djeta półgłodową i dłużej niż parę dni nie powinna być u dzieci stosowana (na zalecenie lekarza). Dla po-

większenia wartości odżywczej kleików zwykle dodaje się do nich cukier w ilości od 3 — 5%.


Różnice, jakie zachodzą pomiędzy kleikami różnego rodzaju, są niewielkie, czasami jednak ma to duże znaczenie. Naogół kleiki przygotowywane z mąki zawierają nieco więcej węglowodanów, niż analogiczne, przygotowane z kaszy; te zaś ostatnie zawierają więcej białka roślinnego, które znajduje się w zewnętrznej warstwie ziarna. Pozatem, wszystkie kasze i rodzaje mąki w przybliżeniu zawierają 60 — 70% węglowodanów i 5 — 8% białka. Większym znacznie wahaniom ulega zawartość tłuszczu; prawie znikoma w ryżu i mące pszennej (0,5 — 1%), wynosi ona w mące kukurydzanej (mondaminie) już 2%, w mące i płatkach owsianych 3,3% — 3,7%, w mące gryczanej aż 6,8%. Drzewnika (celulozy) najwięcej zawierają kasze: jęczmienna, greczana i jaglana.

Te pewne różnice jakościowe składu różnego rodzaju kasz i mąki sprawiają, że znaczenie ich w odżywianiu dzieci nie jest równoznaczne.

Dla przykładu powiemy tylko, że niektóre (ryż) mają większe zastosowanie u dzieci chorych na zaburzenia jelitowe, inne natomiast (kasza jęczmienna, greczana) u dzieci cierpiących na zaparcie; mąka i kasza pszenna (manna), owsianka, kukurydzana (mondamina) w odżywianiu większości dzieci. Kasza greczana, jaglana oraz sago nie są wcale odpowiednie dla wieku niemowlęcego.

Główne zastosowanie znajdują kleiki jako dodatek w celu rozcieńczenia mleka dla przygotowania mieszanek niemowlęcych. W tym wypadku są one bardzo cenne, gdyż podnoszą wyraźnie ogólną wartość (strawność) mieszanki. Kleiki dodaje się do mleka pół-na-pół (rzadko i tylko w pierwszych miesiącach życia), najczęściej w ilości jednej części do dwóch części mleka. Dla większości niemowląt używa się w tym celu kleików pszennych, owsianych lub z kukurydzanej (mondaminy). Czasami, co pewien czas, można lub należy je zmieniać, zależnie od stanu niemowlęcia, zachowania się jego wypróżnień i wagi. Przy najdrobniejszych jednak pozornie zaburzeniach u niemowląt, należy zawsze poradzić się lekarza w sprawie tego lub innego składu mieszanki mlecznej.

Od 6 — 7 mies. życia, zaczynamy przyzwyczajać dziecko do pokarmów bezmlecznych i bardziej stężonych (gęstych); do odżywiania zaczynają wchodzić kasze przygo-



**INFORMACJE:**  
tel. 9-65-17  
w godz. od  
7-ej do 10-ej  
i od 15-ej  
do 17-ej.

**Pełnowartościowe mleko dla dzieci  
dostarcza maj. JASTRZĘBIEC.**

towane jako rzadkie lub gęste papki, którą dajemy dziecku łyżeczką. Dziecko otrzymuje najpierw jedną porcję kaszy na wodzie, na smaku z jarzyn lub na rosole, z dodatkiem masła i cukru, później drugą porcję kaszy na mleku. Najwcześniej podaje się w ten sposób grysik (mannę) i ryż, później drobną kaszę krakowską oraz płatki owsiane.

U dzieci II-go roku życia kleiki mogą mieć zastosowanie w chorobie, normalnie nie wchodzą w skład odżywiania dziecka zdrowego.

W tym wieku wchodzą w rachubę te same kasze, które dajemy niemowlętom; mogą one być bardziej gęste. Od 3-go roku życia dzieci, zwłaszcza z zaparciem, mogą otrzymywać kasze bardziej grube, zawierające więcej drzewnika (jaglana, greczana, sago, jęczmienna - perlowa). Zwłaszcza kasza greczana z dodatkiem masła lub z mlekiem może oddać duże usługi w odżywianiu dzieci starszych.

(Dokończenie na str. 54).



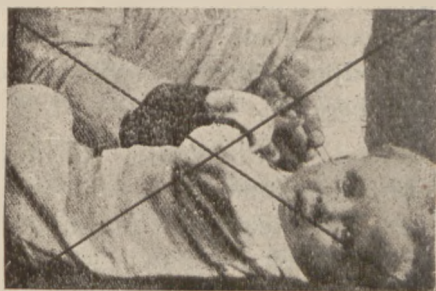
## Higiena, pielęgnacja i rozwój dziecka w obrazkach.

### Pielęgnacja uszu dziecka.

Zwykła toaleta ucha.

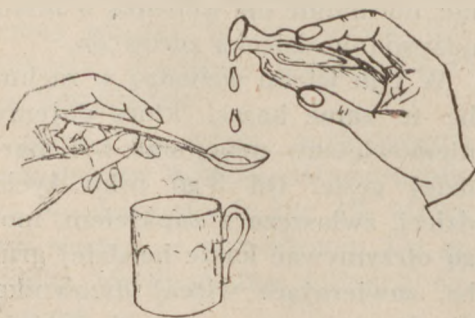


Właściwe oczyszczanie ucha niemowlęcia po kąpielach — wacikiem. Zresztą wystarczy przed kąpielą włożyć watki do uszu, a po kąpielach usunąć je.



Nie wolno czyścić ucha szpilką lub innym ostrym narzędziem.

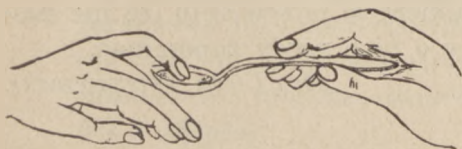
### Wpuszczanie kropli do ucha.



Wlewamy 8 — 10 kropli lekarstwa do łyżeczki uprzednio ogrzanej w gorącej wodzie, lub ogrzewamy krople w łyżeczce nad płomieniem.

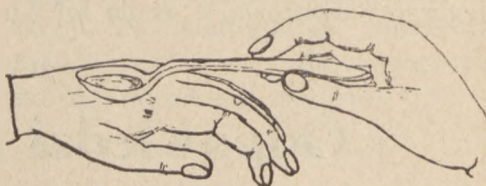


Bez przepisu lekarza-specjalisty można wpuszczać jedynie tylko olejek kamfory lub czystą oliwę.



Sprawdzamy ciepłotę czystym palcem  
lub na tyle dłoni.

Czy krople nie są zbyt gorące?



Bardzo ważne przy wlewa-  
niu kropli do ucha:

1. główka leży poziomo na boku,
2. małżowinę uszną odciągamy ku górze i w bok.

Po wpuszczeniu kropli główka dziecka pozostaje w tej samej pozycji przez  $\pm 10$  minut, poczem wkładamy watkę do ucha i robimy okład ogrzewający. Dzieciom niespokojnym i niemowlętom, lepiej zamiast wlewania kropli, włożyć do ucha knot z gazy, napojony ciepłym olejkim.



Różne kasze można podawać dzieciom naprzemian i w różnej postaci (naprz. w postaci słodkiej leguminy owocowej). Aż do lat 7-u

kasze pozostają tak ważnym składnikiem w odżywianiu, że nie należy o nich nigdy zapominać.

*Dr. Jerzy Wiszniewski.*

## Odpowiedzi na najczęstsze pytania matek.

### **O skórze u noworodków.**

1. *Jak wygląda skóra noworodka bezpośrednio po urodzeniu?*

Skóra noworodka jest różowa, cienka, delikatna i bardzo wrażliwa na każde podrażnienie.

2. *Czy długo utrzymuje się taki stan skóry?*

Przez parę pierwszych dni (2—3), później staje się ona stopniowo coraz mniej różowa i zaczyna się łuszczyć.

3. *Dlaczego skóra noworodka się łuszczy?*

Łuszczenie się skóry, podobnie zresztą jak i sapka, zależy od nieprzystosowania się skóry do zmienionych warunków po urodzeniu (drażnienie chłodnem powietrzem, zmienną ciepłotą otoczenia i t. p.).

4. *Jak długo trwa łuszczenie się skóry?*

Zazwyczaj 1 — 2 tygodni, a niekiedy i dłużej.

5. *Czy wszystkie noworodki się łuszczą?*

Tak. Łuszczenie to może być jednak mniejsze lub większe.

6. *Czy potrzeba leczyć łuszczącą się skórę noworodka?*

Nie potrzeba. Wystarczy posmarować ją oliwą lub olejem parafinowym.

7. *Czy skóra noworodka jest bardzo wrażliwa?*

O tak. Skóra noworodka łatwo może ulec uszkodzeniu i zakażeniu różnemi ropnemi zarazkami. Dziecko należy zatem starannie pielęgnować (codzienna kąpiel, czystość pieluch, staranne przewijanie itp.).

8. *Czy można u noworodka zaklejać pępek lepkiemi plasterami?*

Lepiej nie, nawet gdyby była przepuklina. W tym wypadku zaklejanie pępka odkładamy zazwyczaj na okres późniejszy (2—3-ci miesiąc) z obawy przed podrażnieniem skóry i mogącemi powstać stąd powikłaniami.

9. *A co robić, gdy prócz łuszczenia zjawia się: żółtawe za-*



*barwienie skóry, ograniczone zgrubienia jej i zaczerwienienie lub wreszcie rozpadliny promienisto ułożone dookoła ust i odbytu?*

Zmiany takie są najczęściej wyrazem ogólnej, ciężkiej, wrodzonej choroby i wymagają bezwzględnie zasięgnięcia porady lekarza.

10. *A jeśli na skórze noworodka pojawią się pęcherzyki różnej wielkości?*

Wtedy także należy wezwać lekarza. Może to być bowiem choroba zakaźna zwana pęcherzycą noworodków.

11. *Na co wtedy trzeba zwrócić baczną uwagę?*

Na zachowanie jak najdalej idącej czystości, by uniknąć: 1) szerzenia się choroby na inne miejsca skóry, 2) dodatkowego zakażenia zakażenia miejsc pozbawionych naskórka zarazkami ropnemi.

12. *Co zatem trzeba robić?*

1. Myć dokładnie ręce przy przewijaniu i opatrunkach.

2. Nie dotykać nawet czystymi palcami zmienionych miejsc skóry.

3. Materjały do opatrunków i pieluchy muszą być bezwzględnie czyste i jałowe (prasowanie gorącym żelazkiem).

4. Pęcherzyca wymaga odpowiedniego leczenia, trzeba się zatem ściśle trzymać zaleceń lekarza.

*Dr. P. Wójciak.*

**Chemiczna Fabryka dawniej Sandoz, Bazyleja, Szwajcaria**

**„CALCIUM  SANDOZ“**  
SANDOZ

**gruboziarnisty proszek,**

**tabletki czekoladowe.**

**Tabletki musujące**

**dają szczególnie z dodatkiem soku owocowego  
lub syropu smaczną, orzeźwiającą limonjadę.**

**Prosimy poradzić się lekarza i żądać w najbliższej aptece.**

**Marka „SANDOZ” jest marką światową, gwarantuje wysoką klasę produktu.**

## Podśluchane rozmowy.

„*O uprzejmości*“.

W szatni ślizgawki siedzą na ławce dwie panie. Jedna z nich przyszła ze swoją pięcioletnią Lenką, druga z młodszym rodzeństwem.

Do panienki, która opiekuje się rodzeństwem, zbliża się mała dziewczynka i prosi o pożyczenie klucza do zakręcania tyżew. Ale panienka wzrusza ramionami i odmawia. Rodzeństwo panienki nie dziwi się temu i nie reaguje na zachowanie się siostry. Lenka zaś jest zdumiona, błękitne jej oczy szeroko się otwierają i ze zdziwieniem cicho pyta:

— Mamusiu, dlaczego ta pani odmówiła dziewczynce? Przecież nie trudno jest pożyczyć takiej drobnostki?

— Spytaj sama pani, moje dziecko.

— Proszę pani, dlaczego pani nie chciała dać tej malej klucza? Przecież ona tak grzecznie poprosiła?

— Bo nie chciałam. Zresztą za mała jesteś, żeby ci tłumaczyć.

Mamusia Lenki zwraca się do nieznanomej panny:

— Przepraszam panią bardzo, ale czy nie sądzi pani, iż moja córeczka istotnie ma słuszość? Czy potrafi pani wytłumaczyć jej, dlacze-

go nie dała pani klucza tamtej malej?

Miała pani za złe Lence, że zwróciła uwagę dorosłej osobie, ale ona była tak zdumiona pani nieuprzejmością, że musiała panią spytać o powód. Widzi pani, moja mała jest przyzwyczajona do wyświadczenia przysług swemu otoczeniu. Staram się przyzwyczajać ją do tego. A czy pani rodzeństwo nie jest przez panią i pani matkę wychowywane w tym samym duchu?

— A dlaczego my mamy ich uczyć, żeby byli dobrzy dla innych? Niech przedewszystkiem myślą o sobie, bo o nich też nikt nie myśli.

— A czy pani lub pani bliscy nigdy nie korzystaliście z przysług otoczenia? Czy chociażby tu, na ślizgawce, nikt pani nie pomagał uczyć się ślizgać? Czy nikt nie pomagał wam wstać, gdyście upadli?

— No, owszem, pomagali. Mnie na przykład nauczył ślizgać się brat mojej szkolnej koleżanki, a mojego braciszka sąsiad, ale czy to są wielkie rzeczy?

— Widzę, że pani uważa, iż to, co inni robią dla pani, jest drobiazgiem, więc dlaczegoż pani nie jest nawet w drobiazgach dobra dla innych? Czy naprawdę pożyczenie



klucza jest tak wielkiem poświęceniem, żeby się nad niem aż zastanawiać? Dlaczego pozwala pani swojemu rodzeństwu przyjmować przysługi od innych, a nie uczy ich pani odwzajemniania się?

— No, ale ta dziewczynka, która ranie prosiła o pożyczenie klucza, kiedyś odmówiła mej siostrzyczce pomocy na łodzie. Z jakiej racji więc ja miałabym być dla niej uprzejma?

— A może ta dziewczynka ma w domu też taki sam przykład, jaki pani daje swemu rodzeństwu. Może ją też uczą, że należy myśleć tylko o sobie i nie pomagać innym? Przez egoizm ona nie chciała stracić ani chwilki ze swej przyjemności i dlatego pozostawiła bez pomocy siostrzyczkę pani. Pani zaś, mszcząc się, nie pożycza jej klucza. Rodzeństwo obserwuje pani postępowanie i też będzie innym dzieciom odmawiało pomocy na łodzie, w klasie, czy gdziekolwiek. Tamte dzieci urażone i zniechęcone, z kolei zaskle-

pią się we własnym egoizmie. W taki to sposób wytwarza się błędne koło złości, egoizmu i opryskliwości. Czy nie sądzi pani, że należy je zwalczać?

— Ale dlaczego ja mam zacząć? Dlaczego ja mam być tą pierwszą? Dlaczego moje rodzeństwo ma być lepsze, niż są inne dzieci?

— Ktoś musi być pierwszy. Pani pierwszą i tak nie będzie, bo jest już wielu, którzy całe swe życie oddali dla innych. Ale jakby to było pięknie, gdyby pani zdobyła się tylko na zwykłą uprzejmość, wyświadczenie drobnych codziennych przysług bez uszczerbku dla pani i swych bliskich. Pójdą za pani przykładem inni, a przedewszystkiem pani rodzeństwo. A to już wiele. Dwoje dzieci - ludzi nauczy pani uprzejmości. Ci nauczą innych. Może też tylko dwoje, ale i to coś znaczy. W ten sposób pani zasługą będzie nie tylko wskazanie przykładu dwójgu dzieciom, lecz wychowanie pewnej grupy.

## W związku z tygodniem propagandy trzeźwości.

### Złote myśli.

Przyjaźni, zdrowia sobie przy kuflu życzymy. A bodaj że to i to przy kuflu tracimy.

Kochanowski.

Kto z nas nie spotkał w życiu ludzi [bardzo zdolnych, o wielkiej wartości moralnej, którzy wprost zmarnowali się przez alkoholizm.

Bolesław Prus.

— A czy pani sądzi, że przykład ma tak wielkie znaczenie?

— O, tak, tego jestem pewna. Pani rodzeństwo wcale się nie dziwiło, że nie dała pani klucza tamtej dziewczynce. Dlaczego? Bo są do tego przyzwyczajeni. Moja matka natomiast nie mogła tego zrozumieć. Ona styka się z innem podejściem do ludzi. Lecz zapewniam panią, że za pierwszym razem się zdziwiła, za drugim razem dziwić się nie będzie, a wkońcu, jeżeli na swej drodze napotka wiele tak postępujących, jak pani, osób, stanie się też nieuprzejma. Nie żyjemy na

pustyni. Każdy nasz postępek wywołuje oddźwięk. Nasze życie bez naszej woli, bez naszej wiedzy stanowi przykład dla innych — niekiedy dla narodów, niekiedy dla społeczeństw, a niekiedy tylko dla sąsiadów i rodziny. Ale zawsze, zawsze jest ktoś, kto podpada naszemu wpływowi. A najłatwiej podpadają dzieci. Postępowaniem swem możemy je demoralizować lub uszlachetniać. Teraz niech pani pomyśli, po czyjej stronie jest słuszność.

Mgr. Cz. Wasermilówna.

## Jak wdrażać w duszę dzieci wielkie ideały.

W skrzętnej pogoni za zarobkiem, w pośpiesznym ciułaniu grosza na „czarną godzinę“, w szalonym pędzie o gromadzenie bogactw, niema miejsca na służenie idei czy ideałowi. I dzieci nasze, przesiąkając atmosferą kultu dla powodzenia, dla pracy, mającej na celu jedynie utrzymanie się na powierzchni życia, wyrastają na szare, bezbarwne stworzenia, pozbawione szlachetnych porywów, bezwolne życiowo, wyjałowione duchowo. Zdaje się im, że życie dane jest poto tylko, by go używać, by saczyć zeń co się da dla siebie i swoich. Samolubstwo, egoizm przyjmują zastraszaające rozmiary. Osła-

wioną miłość bliźniego dawno odesłano do lamusa. I kochający rodzice widząc to, a chcąc przed tą nędzą duchową ustrzec swe pociechy, pytają: co czynić? Czy już w niemowlęctwie należy myśleć o tem, by dziecku wpajać ideę? Tak, bezwzględnie, *nawet przed urodzeniem dziecka*. Tylko orły dają życie orłom. Tylko duch zrodzi ducha. Jeżeli rodzice są samolubami, będą takimiż i ich dzieci. Skoro będą to ludzie, wiedzący co to jest czyn społeczny, pozostaje otoczyć dziecko odpowiednią atmosferą, a przede wszystkim przykład dać z siebie.

Małeństwa na rękach noszone uczęć należy już podziału „To dla

ciebie, a to dla Andzi, dla mamusi, dla dzieci". Gdy się przeznaczy dla biedniejszych dzieci zabawki, należy je wpięrować, wyreperować, wyczyścić, odświeżyć, tak, by ta zabawka była rzeczą miłą, sympatyczną i pożądaną. Książeczka, którą dziecko chce podarować komuś, o ile jest stara i zniszczona, powinna być wyczyszczona, zeszyta, obłożona starannie i t. p. Atmosfera czystości i piękna, jaka dziecko otacza, nie powinna być przesadna. A piękno — czynnikiem uspołeczniającym.

— Janku! Jutro będzie śliczna pogoda. Patrz, jak różowią się obłoczki na zachodzie! Czy chcesz obejrzeć jutro wschód słońca? Czy wstaniesz wcześniej? I ojciec budzi

malca przed świtem (wbrew przykazaniu: nie wolno nigdy budzić dziecka!). I obaj wyruszają dla... obejrzenia cudu. A ojciec (matka, wychowawca) po drodze potrafi usposobić dziecko tak, by słońce które ujrzy wyłaniające się z poza horyzontu, stało się dlań nietylko Pięknem i Cudem, ale Najwyższym Dobrem, które światłem swym i ciepłem obdziela wszystkich ludzi bez wyjątku, nie czyniąc między nimi żadnych różnic. I dziecko zrozumie, że to słońce jest siłą ożywczą dla chorych i ozdrowieńców, i motorem w życiu i pracy każdego człowieka. Dowie się od ciebie, Ojcie lub Matko, że słońca tego pozbawionych jest tysiące dzieci zamieszkałych na podda-

# KUCHNIA MLECZNA

STACJI OPIEKI NAD

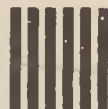
MATKĄ I DZIECKIEM

LITEWSKA 16. TELEFON 8.29-43

PRZYGOTOWUJE: wszelkie  
mieszanki przepisane przez  
lekarza dla niemowląt zarówno  
zdrowych jak i chorych.

Informacje telefoniczne od 2.30 do 4-ej pp.

**UWAGA: Od 1.XI. 20% zniżka cen.**



Zamówienia przyjmuje się  
od g. 8-ej do g. 3-ej pp.  
Na żądanie mieszanki  
odsyła się do domu.



szach lub w suterynach. Do tych dzieci, obdartych, bladych, smutnych i głodnych, pójdzie ktoś z rodziców ze swoim dzieckiem i, wskazując na tamte, powie mu: oto twój brat czy siostrzyczka. Spotkasz się z nimi w przedszkolu lub na podwórku. Innego dnia wybierzemy się z Lusią lub Jurkiem na wieś, do lasu, na pola, łąki, nad staw i nad rzekę. Tam dziecko pozna brać leśną, ćwierkanie ptasząt, bzykanie owadów, przyjrzy się rewolucji żabiej, przypatrzy się trudom i znojom małych mieszkańców mrowiska. Mądrze przeprowadzona przy tych pogadankach przyrodniczych, analogja z życiem gromady ludzi będzie miała bezwzględnie uspołeczniające znaczenie i skieruje myśl na odpowiednie tory — czynnej współpracy z nimi.

Pójdźmy wreszcie z dzieckiem do wielkiej fabryki, lub budującego się gmachu. Niech samo ogląda, bada, pyta. Nieznacznie zwróćmy jego uwagę na ciężar dźwigany przez robotnika mularskiego, na pracę żmudną pracownicy warsztatu i zostawmy w umyśle dziecka ten obraz z widzianym poprzednio: dzieci pozbawionych słońca, dzieci głodnych i obdartych. Ci — to rodzice, wujkowie, ciotki, bracia, siostry starsze tamtych dzieci. Wspólna lektura książek uspołeczniają-

cych w rodzaju: Korczaka „Sława“, „Józki“, „Jaśki i Franki“, „Bankructwo małego Dżeka“, Posnera: „Zbliżka i zdaleka“, a bezpośrednio potem zachęta i umożliwienie dziecku, choćby na małą skalę, akcji, naśladowanej postaci z książek, obudzi wiele uczuć społecznych. Chłopak czy dziewczynka zrozumie, że nie wolno ograniczać się do czytania i marzenia o pięknym życiu, lecz należy je wcielać, urzeczywistniać, realizować.

Doszukiwanie się w życiu nas otaczającym rytmu i ładu, podkreślanie harmonji i celowości w przyrodzie, oto zadanie, oto praca, której podjęcie się sówite wyda plony: myśl dziecka rozbudzi ona wcześniej w kierunku podziwu dla wielkości i piękna wszechświata, zaciekawienia życiem wogóle, poznania potrzeb innych istot oraz współczucia dla cierpienia ludzi i zwierząt, nie pozwoli mu zasklepić się w sobie i skupić jeno na własnym ciasnym deptaku i każąc żyć i pracować dla innych. Dziecko zrozumie, że nie tylko praca służyć może bliżniemu. Niekiedy dłoń czy ramię podane staruszcze przy przejściu na drugą stronę ulicy, lub wsiadaniu czy wysiadaniu z tramwaju, a nawet uśmiech dobry na twarzy będzie czynem społecznym.

„Są uśmiechy, co myśli weselą, są

uśmiechy, co szczęściem nas darzą, i co gorzkie osuszają lzy...” (Piosnka żołnierska). A poza tem należy wskazywać dziecku, że w przyrodzie istnieje wszędzie walka: o byt, o istnienie, o żarcie. Ale człowiek jest istotą rozumną i nieskończenie doskonalszą, winien walczyć nie tylko o chleb i dach nad głową, ale też o dobro oświaty i cywilizacji i nie tylko dla siebie, lecz dla wszystkich ludzi.

„Kochają walkę, do niej się rwą, cel wzniosły mając na widoku, tylko Wielkie Serca i Umysły” — Bojownicy Jutra.

A gdy tak uzbroisz dziecko swę: w siłę, zdrowie, wiedzę, serce współczujące, miłość do świata i ludzi i chęć bojowania wciąż o Lepsze, to mu dasz na drogę życia ostatnie przykazanie: „Słuchaj serca własnego, a nie zbłądzisz nigdy”.

Dr. C. Bankowska.

## WYCHOWANIE.

Nie ulega wątpliwości, że dziecko, rodząc się, już na świat przynosi ze sobą pewne skłonności, dane usposobienie.

Skłonności, usposobienie, upodobania — to się dziedziczy i po rodzicach i po dziadach i pra-pradziadach na wiele pokoleń wstecz i po krewnych bliższych i dalszych nawet. Być może, że pewną rolę grają tu także przeżycia matki w czasie ciąży, a może i uprzednie, które pozostawiły ślad na jej duszy i ciele.

Tem niemniej nie mają racji matki, które, dostrzegłszy pewne wrodzone cechy u dziecka swego, bezradnie zgadzają się z tem, co jest, nie przypuszczając, że zło da

się wypłenić, a dobro uprawiać, wzmacniać, rozszerzać, słowem, że można oddziaływać skutecznie na dziecko przez wychowawczy wpływ.

Matki takie powiadają z rezygnacją: „Ona już taka złośnica jest, to za ojcem” — albo: „Trudno, on nie będzie pracował — on jest leniwy”. I już nawet nie myślą o tem, że to co dziś jest, niekoniecznie musi nieodwołalnie pozostać na zawsze. Podobne są do ogrodnika, który przyszedł, zastał chwastem zarosnięty ogród — i... dał rosnąć tym chwastom. A trzeba było postąpić zgoła inaczej: grunt przekopać, uprawić, złemu zielsku nie dać głębiej korzeni zapuścić, na miejscu

złego dobre zasiać i pracowicie a nieustannie pleć a pleć zielsko, a pożyteczną roślinę podlewać i zasiląć.

Prawda, że przeciwdziałanie wrodzonym złym instynktom niekiedy bywa trudne; gdy chodzi o złe cechy odziedziczone po obojgu rodzicach, to nawet bardzo trudne, najtrudniejsze, jeżeli danej złej skłonności nie zwyciężyliśmy jeszcze sami w sobie. Nigdy jednak nie wolno opuszczać rąk i dawać złemu za wygraną. Dzieci nasze poto na świat przychodzą, żeby stać się lepszymi, niż myśmy być potrafili, żeby z pokolenia na pokolenie ludzkość doskonalila się.

Więc dostrzegając zaczątki zła u dziecka, nie traćmy nadziei i nade wszystko nie traćmy czasu, bo będzie tak jak z ogrodem, niepielone ziele wzmoże się i zagłuszy pożyteczną roślinę. Zaczynajmy wcześniej, już od kolebki wychowywać dziecko.

Tylko wychowywać, to nie znaczy karać, łajać, zniewalać, choć czasami tych środków może i trzeba będzie chwycić się, ale one nie są ani najniezawodniejsze, ani główne.

Weźmiemy pierwszy lepszy przykład: chłopaczek jest od małości popędliwy. Krzyczy, tupie nóżkami, porywa się bić, gryźć, kopać. Nie trzeba uważać za doskonały środek na te ataki furji bicie, zamknięcie, wpadanie samemu w niepohamowany gniew, choć z drugiej strony nie można pozwalać na to,

żeby mały złośnik tłukł bezkarnie siostrę, nianię czy nawet samą matkę. Trzeba go będzie nieraz spokojnie wyprowadzić z pokoju i drzwi zamknąć, nawet dać klapsa (tylko nigdy w gniew wpadając samej), jak to jeszcze nie wystarczy, żeby dziecko nauczyło się cierpliwie znosić, co mu jest przykre i zapanować nad sobą.

Trzeba szukać sposobów na przeciwdziałanie nie złym czynom (bićciu, wrzaskom i t. p.), tylko złym uczuciom, które do nich pobudzają. Więc przedewszystkiem nigdy dziecka nie drażnić umyślnie, jak to niekiedy czynią dla zabawy ludzie nieroztropnie. Trzeba starać się budzić w niem dobre, serdeczne usposobienie dla wszystkich dookoła, co niezawsze okaże się trudne, gdyż mały złośnik miewa nierazko dobre, kochające serce. Trzeba starać się o pogodę i o wesołość w obcowaniu z dzieckiem.

Poza tem trzeba postarać się o obudzenie w dziecku poczucia, że gniew nieopanowany jest dowodem nie siły, tylko właśnie słabości, że jest wstydem i hańbą dla istoty rozumnej, która staje się niepoczytalna jak warjat lub idiota.

Najważniejszą też jest rzeczą nie dawanie dziecku powodu do ataków gniewu. Takim powodem bywa stałe okłamywanie małego dziecka przez rodziców. Wmawia mu się, że się je zabierze ze sobą, a wychodzi się pociechu przez kuchnię, wmawia się, że lekarsawo to soczek i t. p. Dziecko bardzo pręd-



ko po swojemu orjentuje się w sytuacji: rodzice boją się przeciwstawić się jego woli, widocznie należy mu się od nich jej pełnienie. A oni kłamią, wykręcają się, zdradzają. Czyż to nie oburzające?!

To, co mówimy o gniewie, da się zastosować i do każdej innej złej

skłonności. Każdej starajmy się wytrwale i mądrze przeciwdziałać z jednej strony przez niedopuszczanie do ustalania się złych nawyków, a z drugiej przez budzenie dobrych, przeciwdziałających złemu uczuć i nastawień.

M. Benistawska.

## Wielkie, tak ważne słowo — obowiązek.

Czyż nie spóźniamy się nigdy na kolację z kina, a mąż i dzieci na nas doczekać się nie mogą?

Czy nie zaczytałyśmy się nigdy w odcinku powieści w dzienniku porannym, a tu mleko wykipiało na maszynie? Czyż zawsze pamiętamy podać na czas znajomemu adres przez telefon, o który mu tak bardzo chodziło?

Jedna z moich znajomych, najzaczepniejsza z matek, nieraz, zabawiwszy zbyt długo za domem, wracając, zdyszana, na podwórzu, po schodach już rozpinała i zdejmowała różne szczegóły garderoby, żeby prędzej móc przystąpić do karmienia własnego dziecka, no i... wysłuchać gderania macochy.

Jednem słowem, czy stale, zawsze pamiętamy o obowiązkach, zobowiązaniach, małych i większych, które życie na nas, czy sami na sobie nakładamy? Czemuż więc miczemy nieraz nadmiernie wielką pretensję do dziecka, że zapomniało dnia pewnego podlać kwiatki,

zmienić wodę do kąpieli kanarkowi, sprawdzić, czy ma jeszcze dosyć ziarenek w korytku; że nie wydało służącej herbaty do zaparzenia, czy czystej ściereczki do szklanek, czy nawet nie wytarło tylko pióra po pisaniu? Czemu ganimy je, zawstydzamy tak bardzo mocno, serjo, dotkliwie?

My błędzić możemy, a ono, maleńkie, nie?

Czemu marudzimy zaraz: „Tobie to *nic* powierzyć nie można!“ *Nic* nie dopilnujesz!“

Cnota obowiązkowości nie tak łatwa do nabycia, a takie powiedzenia to dotkliwe ukłucia ambicji naszego Stefanka czy Zdzicha — tak był dumny z powierzonej sobie funkcji, tak wyraźnie go to uderzało!

Człowiek bez obowiązków, nie poczuwający się do nich — to istota, na którą wiele ócz płakać musi, naokół którego wielu ugina się pod nadmiarem obowiązków, których on nie dokonał, bo go do nich nie



wdrażano wcale. Wieczny motylek taki miewa naokół siebie padające ze znużenia pod ciężarem mrówki robocze. Pęd do nieokiełznanej wolności, swobody, wrodzony jest dziecku — tamowanie go w niem to praca. Polecenia i rozkazy, wydawane dziatwie, bywają zazwyczaj drobne, niezbyt odpowiedzialne, a powierzając je, idzie nam czasem, prawda, o ulżenie sobie, gdy chwilowe zmęczenie lub zaabsorbowanie pracą wywołuje potrzebę wyręczenia się, ale to rzadko.

Bez porównania częściej jednak przy naszych poleceniach myślimy o wdrażaniu małego człowieczka w obowiązkowości od życia zarania. Przebieramy w myślach, dobieramy obowiązki, którebyśmy już mu na młode barki włożyć mogli. Dyskutowają nieraz rodzice: Ojciec utrzymuje np. że za wcześnie, a matka, że już czas, żeby sześciolatnia Linka sama słała codziennie łóżeczko.

Nie żądamy jednak za dużo, nie dawajmy zbyt wielu poleceń, czy zbyt małej osobce zbyt wielkich obowiązków. Czyż nie spotyka się czasami 6-latków, uginających się pod brzemieniem pracy czy odpowiedzialności? Dopiero obcy nieraz, z boku zdrowiej sądzący, zwróci wy-

chowawcom uwagę, że to anomalja. Szczególniej zdarza się to z najstarszemi w rodzinie dziećmi. Ucząc obowiązkowości, dla dobra dziecka, dodajemy sami sobie jeszcze jeden obowiązek dopilnowywania, żeby polecenia nasze nałożycie były wykonywane.

To dopilnowywanie jest dla wielu, szczególnie żywszego usposobienia, bardzo nudne. „Sto razy wołałabym to zrobić sama!“ — mówi niejedna wychowawczyni.

A skutki podobnego braku cierpliwości? Przy najdzielniejszych, najenergiczniejszych ludziach, w cieniu ich skrzydeł, jakże często wychowują się jednostki właśnie niedołężne. Mama, starsza, czy młodsza, dzielniejsza siostrzyczka czy Babunia nie była obdarzona umiejętnością wytrwania, czekania, nie potrafiła się zdobyć na to, żeby urodzonej niedołędze coś polecić, kazać — wołała robić to stale sama.

Dzięki temu przemożeniu się właśnie ludzi dorosłych, opanowaniu siebie, wytrwałości, cierpliwości, pracy wychowawczej, mozolnej, urabiamy z naszego dziecka dzielnego, wartościowego człowieka obowiązku. *Józefa Gażyńska.*



## Ze skrzynki do listów.

### Kto tu zawinił?

*Pani Anieli N. w Warszawie.* Zapytuje nas Pani w swoim liście, czy nie mogło być żadnego ratunku dla pięcioletniej córeczki Hani, która zachorowała na szkarlatynę i zmarła w piątym dniu choroby. Umówimy się, że zamiast nazwy szkarlatyna, będziemy używać płonica, bo to jest nazwa polska.

W liście swoim oskarża Pani lekarza, który opiekował się zmarłą Hanią, i przypisuje mu winę, że zbagatelizował chorobę, przyczem nie żałuje Pani przykrych docinków pod adresem tego lekarza. Podaje Pani pierwsze objawy choroby i datę pierwszej oraz drugiej wizyty lekarskiej, jak również zarządzenia lekarskie.

Chce Pani od nas usłyszeć zdanie, czy jest w tem czyja wina, że dziecko Państwa poszło do grobu.

Wezwanie to chętnie przyjmujemy i staniemy się niejako sądem rozjemczym między Panią a nieznanym nam lekarzem.

Najważniejszy błąd i wina wezwanego lekarza według Pani tkwi w tem, że nie ostrzegł on Państwa o grożącym niebezpieczeństwie. Stawiać właściwe rokowanie w pierwszym dniu lub w pierwszych dniach płonicy nie jest rzeczą łatwą. Naj-

bardziej doświadczony lekarz częstokroć nie jest w stanie tego zrobić. Bo płonica w pierwszych dniach może być bardzo łagodna, a jednak niespodziewanie przybiera niepomysłny obrót i kończy się katastrofą, może również zaczynać się burzliwie i świadczyć o niepomysłnym przebiegu, a jednak kończy się dobrze.

Sądząc z tak krótkiego przebiegu choroby i niepomysłnego zejścia, wnosimy, że była to płonica posocznicowa, która zawsze kończy się śmiercią, pomimo najbardziej heroicznych i wcześniej rozpoczętych zabiegów.

Pisze Pani, że w tym samym czasie chorowały dzieci w sąsiedztwie i wyzdrowiały i sądzi Pani, że tam pomoc lekarska była lepsza.

Możemy z całą stanowczością stwierdzić, że tam postać płonicy była łagodniejsza, a środki lecznicze odgrywały mniejszą rolę.

W ostatnich latach płonica daje mniejszy odsetek śmiertelności, niż dawniej, ale nie jest to, niestety, zasługą medycyny, bo, pomimo żmudnych i ciągłych prac, skutecznego środka przeciwploniczego dotychczas nie znaleziono. Chodzi tylko o to, że tych złośliwych posocz-

nicowych przypadków płonicy jest w epidemjach ostatnich lat mniej, niż dawniej.

To też śmiertelność wśród dzieci jest mniejsza.

Leży to już w naszej ludzkiej naturze, że jeżeli nas spotka jakieś nieszczęście, to zaraz, często wbrew zdrowemu rozsądkowi, staramy się szukać dookoła siebie winnych i z łatwością ich znajdujemy. Bo zna-

lazszy winowajcę, stwarzamy sobie pozorną ulgę.

W tym nieszczęśliwym dla Państwa wypadku nietrudno nam jest wskazać na istotnego sprawcę śmierci małej Haneczki.

Sprawcą tym nie był, jak Pani może sądzi, ów lekarz, ale bardzo złośliwy zarazek płonicy, przeciwko któremu medycyna nie ma dotychczas skutecznych środków.

*Dr. St. Średnicki.*

## Odpowiedzi na listy rodziców.

1. *Pani Róży Rollerowej.* Djetę, którą Pani stosuje w chwili obecnej, dziecko Pani może otrzymywać do 8-u miesięcy. Ilość cukru może wynosić na porcję mieszanki 2 łyż. od herb. Uodpornić dziecko przeciw katarom można wyłącznie przez higieniczne chowanie — nieprzegrzewanie, spacery i t. d. Dziecko należy kąpać codziennie. Nerwowość dziecka, jak również i bezsenność jego prawdopodobnie ustąpią, gdy dziecko będzie chodzić na spacer. Mocz można oddać do analizy. Gdyby w moczu stwierdzono jakieś zmiany, świadczące o stanie zapalnym dróg moczowych, trzeba by to leczyć. Jeśli jednak tych zmian nie będzie, z częstym moczeniem dziecka należy walczyć przez częste wysadzanie go. Dziecka nie należy kołysać. Z zabawek najbardziej się nadają zabawki gumowe.

2. *Pani Helenie Mialikowej.* Odpowiedzi na pytania w sprawie dje-

ty swego rocznego synka znajdzie Pani w poprzednim numerze M. M., w jednym z artykułów umieszczonych w „Radach Praktycznych“. Te jarzyny, które Pani ma, małemu wystarczą. Nocne niepokoje dziecka należą do kategorii strachów nocnych. Gdyby chłopak się nie uspokoił, należałoby go pokazać lekarzowi, który to szybko doprowadzi do porządku.

3. *Pani E. Rachwalskiej.* 6-cio-miesięczna córeczka Pani powinna dostawać 5  $\times$  jeść — 6, 9,30, 16,30, 20 — pierś, 13 — kasza na smaku z jarzyn i jarzynki. Części składowe zupki — 2 łyż. od herb. manny, 1½ cukru, ½ masła, 10 łyżek stołowych smaku z jarzyn. Drugie danie — jarzyny — należy zacząć dawać po paru dniach, gdy dziecko już przyzwyczai się do zupy. Ilość jarzyn stopniowo wzrasta od 1 do 6 łyż. od herb. na porcję. Z jarzyn można stosować — marchew, bu-



raczki, szpinak, kalafior. Poza-  
tem trzeba zapominać o sokach z po-  
marańczy lub cytryny. Można je  
dać 2 × dziennie po 3 łyż. od herb.

4. *Pani F. Głowińskiej.* 150 gr.  
na porcję dla 2-miesięcznego dziec-  
ka to za dużo, dla 3-miesięcznego  
w sam raz.

5. *Panu N. Kuszniierzowi.* Książ-  
ki takie są, nie wymieniamy ich ty-  
tułów świadomie, gdyż uważamy,  
że najlepszą rzeczą będzie, jeśli  
Pan będzie się trzymał rad Stacji  
Opieki nad Matką i Dzieckiem.  
Przeprowadzać odżywianie niemo-  
włęcia na własną rękę można tylko  
w tym wypadku, gdy się nie ma  
opieki fachowej.

6. *Pani Irenie Glasowej.* Wychow-

wanie młodego pokolenia jest rze-  
czą niezmiernie trudną, wymagają-  
cą nie tylko intuicji serca matczyne-  
go, ale przede wszystkim fachowej  
wiedzy.

Niestety, u nas ogół kobiet do za-  
wodu matki zupełnie nie jest przy-  
gotowany. I dlatego nawet w wy-  
padkach, gdy matka z całym odda-  
niem zajmuje się wychowaniem  
dziecka i chciałaby jaknajwłaści-  
wiej nim kierować — popełnia  
najrozmaitsze błędy, które nieraz  
poważnie mszczą się na niej samej  
i na niewinnej dziecinie.

Szczególnie umiętętnego kierun-  
ku wychowawczego wymaga dziec-  
ko w pierwszych latach swego ży-  
cia, kiedy to kształtują się podsta-  
wy pod przyszły charakter człowie-

---

## WYPOŻYCZAMY WAGI NIEMOWLĘCE

NA DOGODNYCH WARUNKACH  
WIADOMOŚĆ W ADMINISTRACJI PISMA

---

ka i wytwarza się ogólna linja życiowa.

Redakcja „Młodej Matki” starała się zawsze omawiać podstawowe zagadnienia, dotyczące się całokształtu spraw związanych zarówno z fizycznym, jak i psychicznym rozwojem młodocianych. Zdajemy sobie jednak sprawę, że często czytelniczki nasze mają pewne trudności, których nie umieją same rozwiązać, a z różnych względów nie zawsze można zwrócić się osobiście do odośnych fachowców.

#### 7. Pani Bronisławie Pianowej.

Do jakiegoś 3-go roku życia dziecko może się obyć bez towarzysztwa innych dzieci, jednakże później ze względu na normalny rozwój osobowości, obcowanie z innymi dziećmi jest konieczne.

Dla dobra dziecka wskazane jest, żeby jego towarzysze zabaw nie dawali mu złego przykładu.

Uskarża się Pani, że dzieci na wsi, gdzie Pani mieszka, są naogół b. źle wychowane i dlatego już dzisiaj obawia się Pani, żeby w przyszłości źle nie wpływały na synka.

Otóż, chociażby ze względu na dobro Pani pociechy, radzimy, żeby Pani zajęła się bliżej kilkoma rodzinami, gdzie są dzieci mniej więcej w wieku Pani jedynaka i dawała matkom wskazówki, dotyczące się fizycznego i psychicznego wychowania młodocianych.

W ten sposób przygotowuje Pani towarzyszy zabaw dla swego syna.

Napewno dla Pani nie będzie to za trudne zadanie.

8. Pani Alinie Lawińskiej. Zapytuje Pani, jak postępować z 6-letnim Adasiem, który z powodu swej nadmiernej żywości i ruchliwości często sprawia rodzicom dużo kłopotów. Dla dzieci zbyt aktywnych wskazane są różne zajęcia, które dają możność wyładowania nadmiaru energii (gry ruchowe, gimnastyka, sporty).

### Książki nadesłane.

M. Kapuścińska — „Mleko i jego użytkowanie w gospodarstwie domowym”. Książnica-Atlas. Lwów—Warszawa 1934 r.

Książka p. t.: Mleko i jego użytkowanie w gospodarstwie domowym ukazała się jako 3 Nr. Biblioteki Instytutu Gospodarstwa Domowego; stanowi ona odzwierciedlenie współpracy Instytutu Gospodarstwa Domowego z akcją rozszerzania konsumpcji i poprawy jakości dostarczanego mleka.

Wstęp i część pierwsza zawierają najważniejsze wiadomości o składzie mleka i o jego wartości dietetycznej, obok informacji dotyczących się higienicznej sprzedaży mleka w myśl hasła:

**Więcej dobrego mleka!**

Druga część książki daje ogólne wskazania dotyczące się właściwego postępowania z mlekiem i jest wyrazem dążenia:

**Trzeba umieć postępować z mlekiem, aby wykorzystać wszystkie wartości tego cennego środka odżywczego.**

Trzecia część książki wypełnia 111 przepisów potraw, w których skład wchodzi mleko: napoje, zupy, drugie dania i słodkie dania. Przepisy te zostały zebrane przy udziale członkiń Związku Pań Domu, a są sprawdzone i zestawione w Instytucie Gospodarstwa Domowego z myślą:

**Spożywajmy dobre mleko w ilościach potrzebnych dla organizmu w postaci potraw smacznych, zdrowych i najbardziej urozmaïconych.**